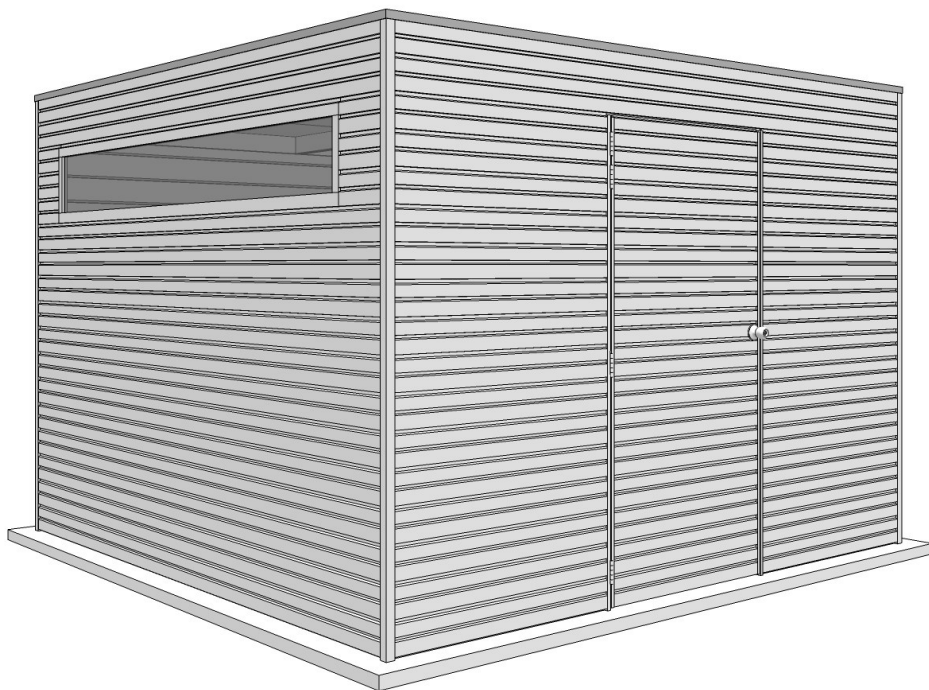
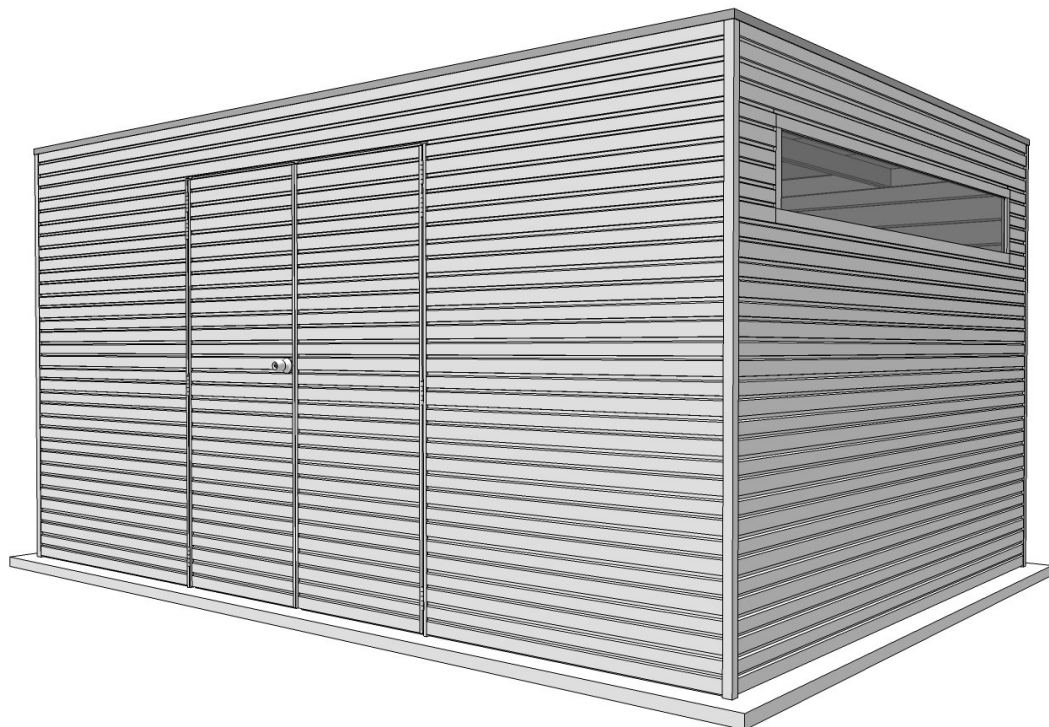


MONTAGE INSTRUCTIES VOOR TUINBERGING QB



GARDENAS
TIMBER GARDEN CONSTRUCTIONS



INSTRUCTIONS DE MONTAGE POUR ABRI QB

GARANTIE

Het product is vervaardigd uit hout, een natuurproduct dat gezien zijn opstelling buiten steeds zal blijven 'leven' en dus een blijvende aandacht vereist. De montage, de behandeling en de verankering zal door of in opdracht van de klant uitgevoerd worden. Gardenas is dus verantwoordelijk voor en geeft garantie op het product en de onderdelen zelf, niet op de gevolgen van een foutieve montage, ontbrekende of ontoereikende verankering of verkeerd of ontoereikend onderhoud.

Hoe lang?

Behalve anders vermeld biedt Gardenas 5 jaar garantie op zijn producten. Op beslagonderdelen en roofing geldt 2 jaar garantie. Voor producten die gedrukimpregneerd verkocht worden geldt een verhoogde garantie tegen rot en schimmel en aantasting door insecten van de houten onderdelen van 10 jaar.

De garantieperiode geldt vanaf de datum van aankoop.

Wat valt onder de garantie?

- Het structurele concept van het product voor een veilig en normaal eigenlijk gebruik.
- De correctheid van de onderdelen in aantallen en vorm bij levering. Eventuele afwijkingen moeten ten laatste 14 dagen na levering gemeld worden.
- De garantie beperkt zich tot het vervangen van defecte, aangetaste of onbruikbare onderdelen.

Wat valt niet onder de garantie?

- Kosten van (her-)installatie, productie, montage, behandeling.
- Onderdelen die niet meer in hun oorspronkelijke staat zijn.
- Defecte onderdelen die toch geïnstalleerd werden.
- Kleine afwijkingen van het natuurlijk materiaal, al dan niet gespecificeerd in de handleiding, die de stabiliteit en verwachte levensduur van het product niet in het gedrang brengen (bv kwasten, scheuren, verkleuring, lichte vervormingen die monteerbaar zijn en na montage geen invloed zullen hebben of na montage onzichtbaar zullen zijn, ...).
- Schade, vervormingen of gebreken als gevolg van het niet strikt opvolgen van adviezen en instructies uit de handleiding van het product en/of het verkeerdelijk of nonchalant gebruik van het product alsook schade veroorzaakt door een slechte fundering.
- Schade en degradatie en de gevolgen ervan door ontoereikende behandeling van het product.
- Schade veroorzaakt tijdens het transport en de opslag al dan niet door extreme vochtigheid, indien transport en opslag niet onder beheer van Gardenas uitgevoerd werden.
- Schade veroorzaakt door derden, dieren, insecten (behalve indien product gedrukimpregneerd geleverd werd) en termieten.
- Natuurlijk veroudering of verkleuring van het product.
- Schade veroorzaakt door een dakbelasting (bv sneeuw) van meer dan 50 kg/m².
- Rechtstreekse - of onrechtstreekse schade aan artikelen en materialen opgeslagen in of onder het product.
- Gevolgen van overmacht : storm, natuurrampen, overstromingen, vandalisme,

Onderdelen beschikbaarheid en levering

Gardenas garandeert de beschikbaarheid van alle onderdelen of van een valabel alternatief van elk onderdeel tot 5 jaar na aankoop van het product onafgezien van het feit of het onderdeel nog onder garantie valt of niet.

Gardenas stelt alles in het werk om eventuele vervangementen zo snel als redelijk mogelijk ter beschikking te stellen. Gardenas zal de stukken op dezelfde manier en op dezelfde plaats leveren als waar zij het originele product leverde.

GARANTIE

Le produit est réalisée en bois, un matériau naturel qui - vue son installation dehors - continuera à vivre, à travailler et qui nécessitera donc une attention particulière et permanente. Le montage, traitement et ancrage sera fait par ou pour le compte du client. Gardenas est responsable et offre garantie pour le produit et ses pièces détachées mêmes, elle n'en est pas pour les conséquences d'un montage et/ou traitement non conforme ou pour ceux d'un ancrage inapproprié ou insuffisant.

Durée

Sauf stipulé contrairement, Gardenas offre 5 ans de garantie sur ces produits. Pour les éléments de quincaillerie et pour le roofing la garantie est limitée à 2 ans. Pour les produits qui sont vendus imprégné sous pression, la durée de garantie est élevée à 10 ans pour la pourriture, moisissure et attaques par insectes des éléments en bois.

Couvert par la garantie

- Le concept structurel du produit pour une utilisation sûre et normale.
- L'exactitude des pièces en nombre et en forme à la livraison. Tout écart doit être signalé au plus tard 14 jours après la livraison.
- La garantie est limitée au remplacement des pièces défectueuses, dégradées ou inutilisables.

Exclus de la garantie

- Coûts de (ré-)installation, production, assemblage, traitement
- Pièces qui ne sont plus dans leur état d'origine.
- Pièces défectueuses qui ont quand même été installées.
- De petits anomalies du matériau naturel, qu'ils soient spécifiés dans les instructions de montage ou non, qui ne mettent pas en danger la stabilité et la durée de vie prévue du produit (par exemple, nœuds, fissures, décoloration, légères déformations qui peuvent être montées et seront invisible après le montage, ...)
- Dégâts, déformations ou défauts résultant du non-respect des conseils et instructions du manuel d'installation du produit et / ou d'une utilisation incorrecte ou nonchalante du produit ainsi que des dommages causés par une mauvaise fondation.
- Dégâts et dégradations et leurs conséquences dus à un traitement inapproprié du produit.
- Les dégâts causés pendant le transport et le stockage, qu'ils soient ou non dus à une humidité extrême, si le transport et le stockage n'ont pas été effectués sous la gestion de Gardenas.
- Dégâts causés par des tiers, des animaux, des insectes (sauf si traité en autoclave) et des termites.
- Vieillesse naturelle ou décoloration du produit.
- Dégâts causés par une charge de toit (par exemple la neige) supérieure à 50 kg / m²
- Dégâts directs ou indirects aux articles et matériaux stockés dans ou sous le produit.
- Conséquences de la force majeure: tempête, catastrophes naturelles, inondations, vandalisme, ...

Disponibilité et livraison des pièces

Gardenas garantit la disponibilité de toutes les pièces ou d'une alternative valable pour chaque pièce jusqu'à 5 ans après l'achat du produit, que la pièce soit toujours sous garantie ou non.

Gardenas met tout en œuvre pour rendre les éléments de remplacement disponibles dans les meilleurs délais. Elle livrera les pièces de la même manière et au même endroit que celui où elle a livré le produit d'origine.

MONTAGE INSTRUCTIES QB

Proficiat met de aankoop van uw tuinberging.

Indien u de montage instructies aandachtig doorneemt, zal u jarenlang genieten hebben van uw aankoop.

Tips en adviezen

Alvorens met de montage te beginnen geven wij u nog enkele nuttige tips en adviezen die uw aandacht verdienen.

A BEHANDELING U kocht een berging die gemaakt is uit Europees naaldhout dat onder druk geïmpregneerd werd. Ook al geeft deze impregnatie een aanzienlijke langere levensduur aan uw product, een extra beschermlaag beits of andere verf kan nooit kwaad. U laat zich best begeleiden door een specialist ter zake in de keuze van uw behandelingsproduct en het onderhoud van uw berging. Gebruik enkel producten die in het hout dringen en het hout beschermen tegen vocht.

B ONDERGROND U doet er best aan een waterdichte betonsokkel aan te brengen. Het is van het allergrootste belang dat uw berging pas staat en dan ook blijft. Hou er rekening mee dat, indien uw constructie niet pas blijft na plaatsing, er o.a. spleten en vervormingen aan de berging kunnen voorkomen. Zorg er zeker voor dat grond- en ander vocht niet in het hout kan dringen door voldoende ventilatie van de berging en het behandelen tegen vocht van de berging **langs binnen**. Dicht de aansluiting van de berging met haar sokkel af met siliconen (niet meegeleverd). Veranker alle wanden aan de sokkel (bv. L-ijzer (niet meegeleverd)) ter bescherming tegen stormweer.

C UITPAKKEN Haal de onderdelen van uw berging twee dagen voor het opbouwen uit de verpakking maar beschut bij regen. Op die manier kan het hout wennen aan de luchtvochtigheid. Maak nu een volledige controle a.d.h.v. de bijgevoegde onderdelenlijst. Materiaalklachten worden niet geaccepteerd indien de onderdelen geverfd zijn. Klachten dienen ons maximaal 8 dagen na levering te bereiken.

D Hout is een natuurlijk product. Dat betekent dat er ook lichte afwijkingen kunnen voorkomen. Wat zijn **toelaatbare** afwijkingen?

- Kwasten,
- Uitvallende Kwasten die niet groter zijn dan een duim,
- Uitvallende Kwasten of lichte beschadigingen aan de randen (tand en groef) als bij het opbouwen een dekking gewaarborgd is
- Verkleuringen in het hout,
- Rechte scheuren die de plank niet splijten, splijtende scheuren die niet langer zijn dan 12 cm,
- Harszakken van max. 5 cm,
- Hout dat een beetje bol staat, indien de opbouw mogelijk blijft.

E Zorg er voor uw berging te **verankeren** aan haar sokkel (bv. L-ijzer (niet meegeleverd)).

F Om splijten tegen te gaan adviseren wij u, bij het vijzen, voor te boren met een boor waarvan de diameter kleiner is dan de diameter van de vijs.

G Is bij de opbouw een stuk beschadigd, of raakt U er niet goed aan uit?
Onze dienst na verkoop staat tot uw dienst:

- tijdens de kantooruren telefonisch: +32 (0)52 21 95 71
- per fax: +32 (0)52 22 09 03 of
- per E-mail sav@gardenas.be
- indien u beschadiging van het pakket bemerkt, gelieve dit binnen de 48h aan ons te laten weten.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE POUR QB

Félicitations avec l'achat de votre abri. Si vous suivez attentivement les instructions de montage ci-dessous, vous pourrez profiter de nombreuses années de votre achat.

IMPORTANT

Avant de commencer le montage, voici quelques conseils qui méritent votre attention.

A **TRAITEMENT.** Vous avez acheté un abri fabriqué en bois résineux européen qui a été traité en autoclave sous haute pression. Même si ce traitement vous assure d'une vie plus longue du produit, un traitement supplémentaire ne peut jamais nuire. Utilisez exclusivement des produits qui pénètrent dans le bois et qui le protègent contre l'humidité.

B **SUPPORT.** La meilleure solution est de couler un socle étanche en béton. Il est de la plus grande importance que votre abri soit bien de niveau et le reste. Si votre construction n'est et/ou ne reste pas de niveau après le montage vous risquez de constater l'apparition de fentes et de déformations. Veillez à ce que l'humidité du sol et l'humidité en général ne puissent pénétrer dans le bois par manque de ventilation et/ou par insuffisance du traitement du côté **intérieur** de celui-ci. Appliquez pour l'étanchéité un joint de silicone (non fourni) en bas de votre abri, là où les planches reposent sur le socle en béton. Ancrez toutes les parois au socle (p.ex. avec des fers en forme de 'L' (non fournis)) comme protection contre les tempêtes et les intempéries.

C **DEBALLAGE DU COLIS.** Déballiez les éléments de votre abri deux jours avant le montage sous abri, et ce de telle sorte que le bois puisse s'adapter à l'humidité environnante. Faites un contrôle complet des éléments suivant la liste d'inventaire en votre possession. Aucune plainte n'est recevable si les éléments ont déjà été traités. Les réclamations pour non-conformité doivent nous parvenir au maximum 8 jours après la livraison.

D Le bois est un produit naturel. Cela signifie qu'il peut se produire de légères déformations variant d'un produit à l'autre. Les éléments suivants ne peuvent entraîner quelconque réclamation ou demande d'échange :

- nœuds dans le bois,
- nœuds se détachant du bois et ayant un diamètre maximum d'un pouce,
- nœuds se détachant ou de légers dommages aux bords (rainure et languette) si au montage le recouvrement est garanti,
- coloration dans le bois,
- des déchirures droites qui ne fendent pas la planche, des fentes qui ne dépassent pas 12 cm,
- apparition de résines sur une longueur maximale de 5 cm,
- contorsion et forme ronde du bois, si le montage n'en est pas gêné.

E Prenez soin **d'ancrer** votre abri à son socle (p.ex. avec des fers en forme de 'L' (non fournis)).

F Au cas où vous devez visser et pour éviter des fissures nous vous conseillons de percer un avant-trou avec une mèche dont le diamètre est inférieur à celui de la vis.

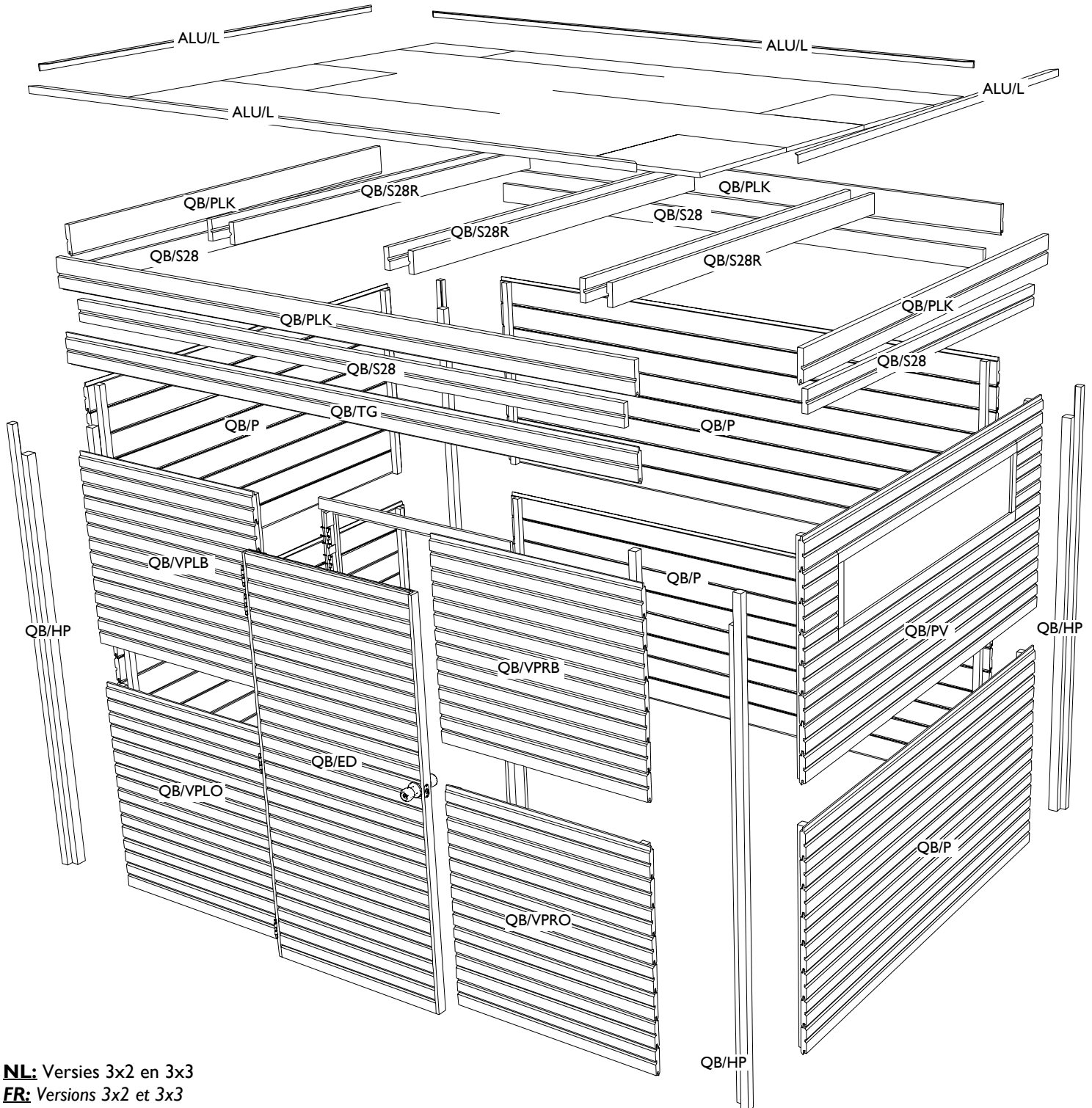
G Si lors du montage un élément est endommagé, ou si vous rencontrez quelques difficultés, notre service après-vente est à votre service:

- pendant les heures de bureau, par téléphone: +32(0)52 21 95 71
- par fax: +32(0)52 22 09 03 ou
- par E-mail: sav@gardenas.be

Si vous constatez des dégâts au colis, avertissez-nous dans les 48h. pour faire part de vos réserves.

NL: Nadat u een controle heeft uitgevoerd a.d.h.v. de bijhorende onderdelenlijst kan u beginnen met monteren. Wat heeft u nodig? Een zaag, een winkelhaak, een stukje hulphout, een schroevendraaier (bij voorkeur op batterijen of elektriciteit), 2 ladders, een rubber hamer, een boor, siliconen. U dient met minstens 2 volwassen personen te zijn voor de montage. Hou kinderen en dieren uit de buurt tijdens de montage.

FR: Après avoir contrôlé le contenu de votre colis à la base de la liste d'inventaire détaillée vous pouvez commencer à monter. Vous avez besoin d'une scie, un équerre, un bout de bois d'aide, un tournevis (de préférence à batteries ou électrique), 2 échelles, un marteau en caoutchouc, une foreuse, une mastic silicone. Vous devez être à 2 adultes pour le montage. Tenez les enfants et animaux à l'écart durant le montage.



NL: Versies 3x2 en 3x3

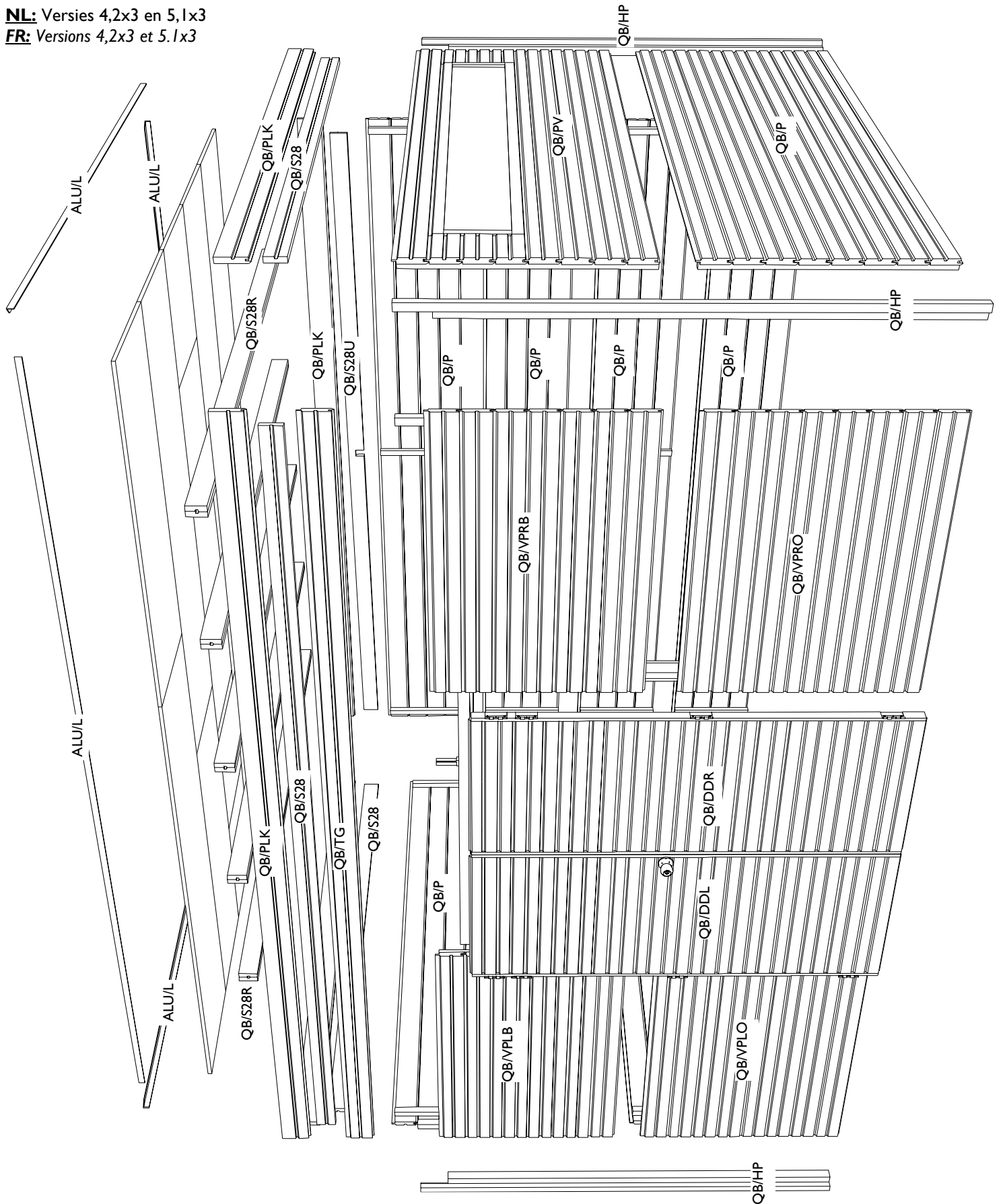
FR: Versions 3x2 et 3x3

NL: U kan zelf kiezen aan welke zijde u het paneel met raam plaatst (QB/PV).

FR: Vous pouvez choisir le côté où viendra le panneau avec la fenêtre (QB/PV).

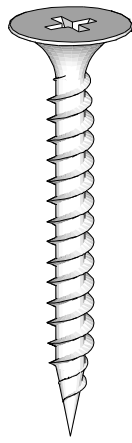
NL: Versies 4,2x3 en 5,1x3

FR: Versions 4,2x3 et 5.1x3



NL: U kan zelf kiezen aan welke zijde u het paneel met raam plaatst (QB/PV).

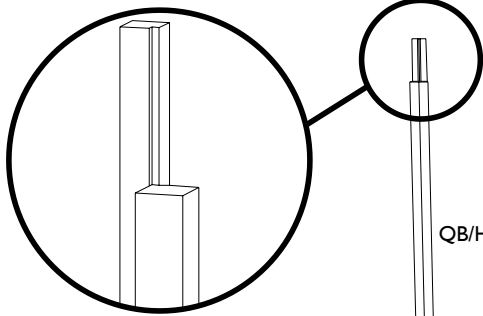
FR: Vous pouvez choisir le côté où viendra le panneau avec la fenêtre (QB/PV).



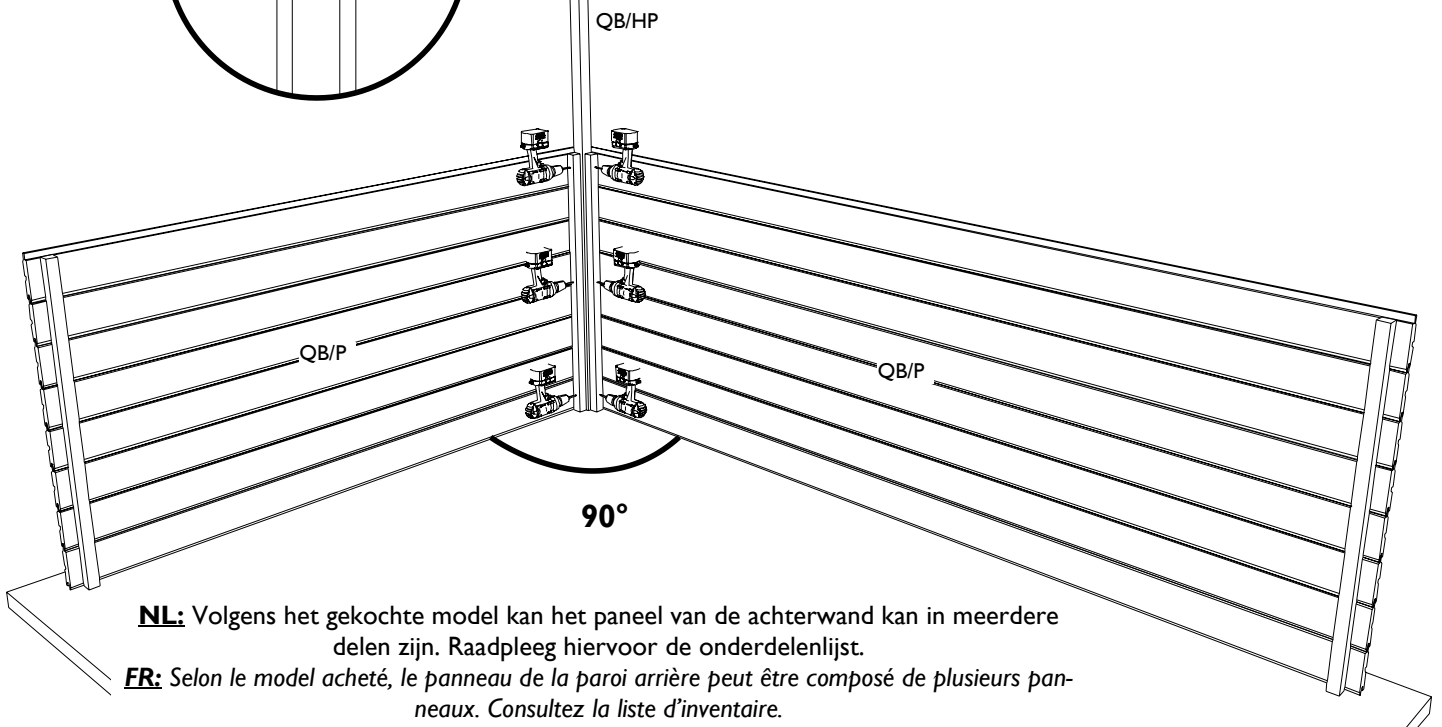
NL: Vijzen = Voorboren! Om te vermijden dat hout splijt tijdens het vijzen dient u telkens voor te boren met een boor met een diameter gelijk aan de diameter van de kern van de vijs.

FR: Visser = pré-forer. Pour éviter des risques de fissures nous vous conseillons de pré-forer un trou avec une mèche dont le diamètre est inférieur à celui de la vis.

1.



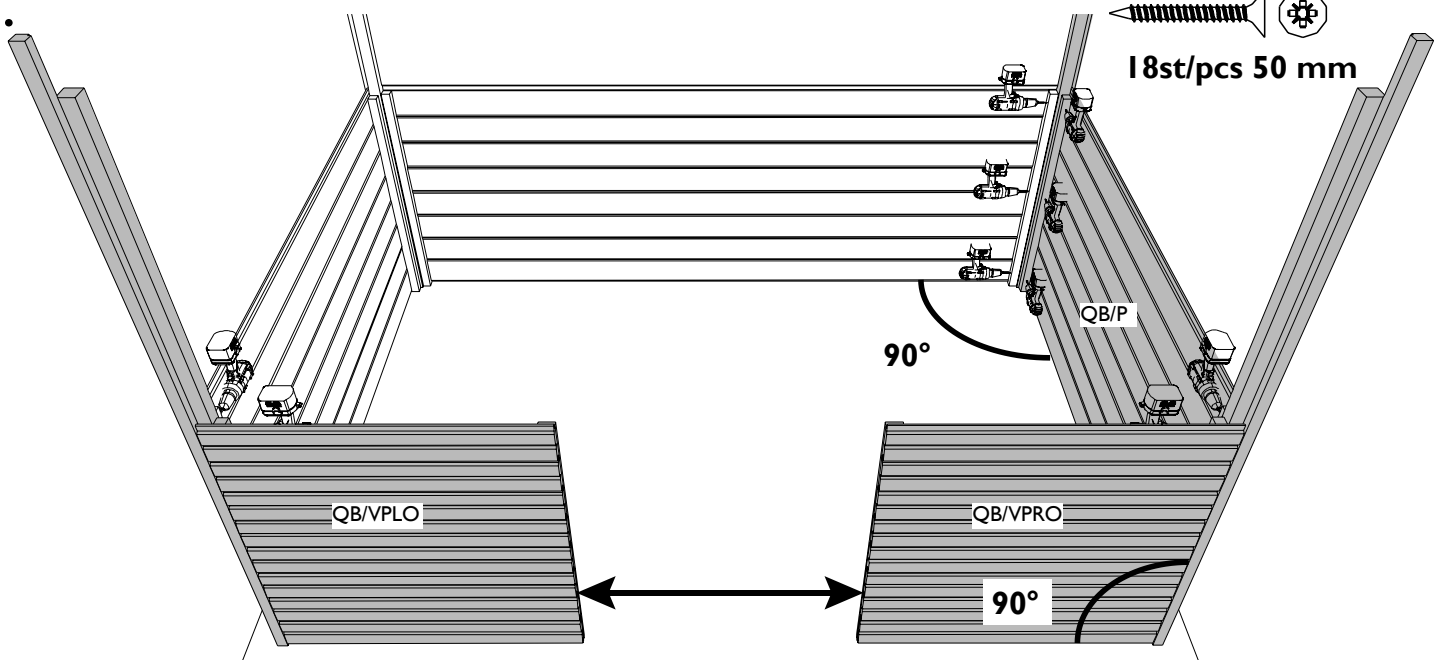
6st/pcs 50 mm



NL: Volgens het gekochte model kan het paneel van de achterwand kan in meerdere delen zijn. Raadpleeg hiervoor de onderdelenlijst.

FR: Selon le model acheté, le panneau de la paroi arrière peut être composé de plusieurs panneaux. Consultez la liste d'inventaire.

2.

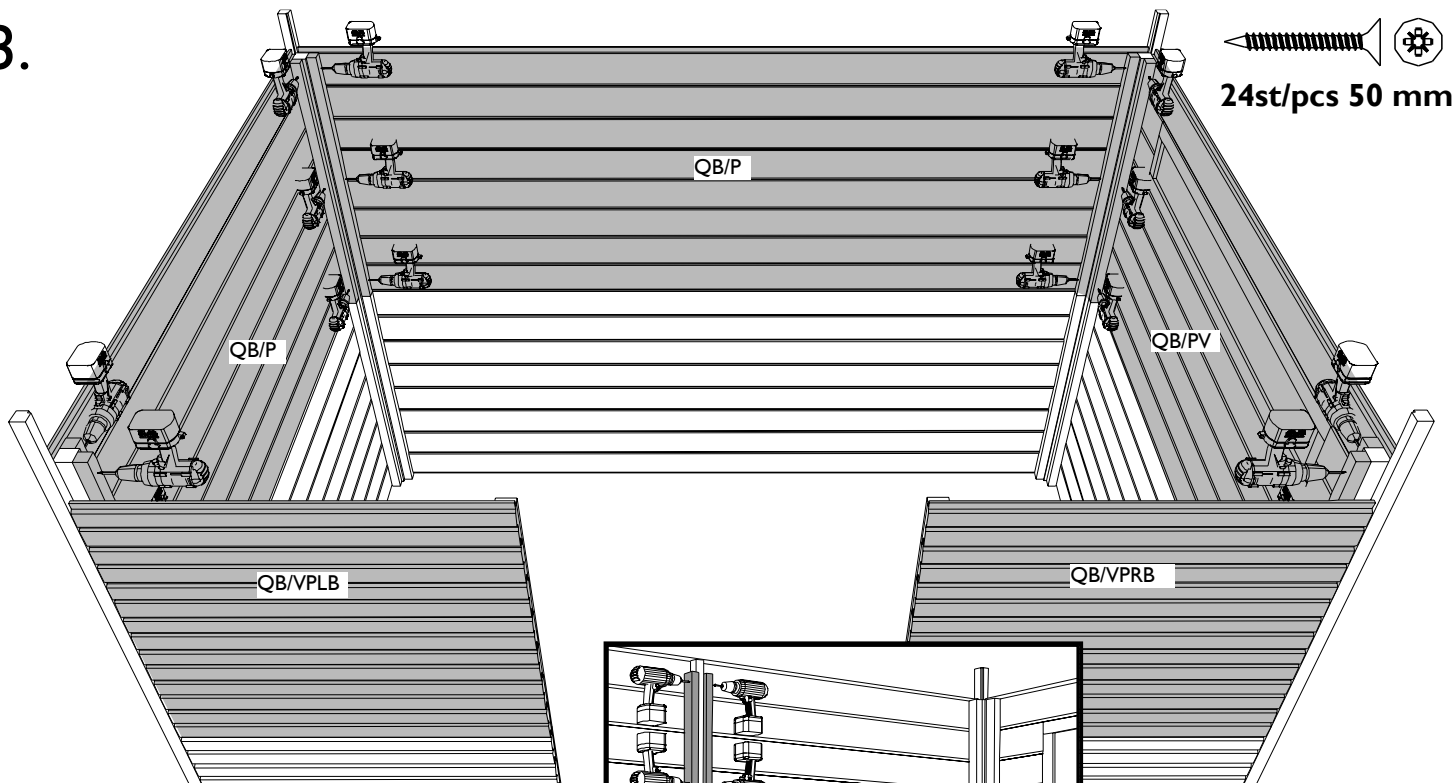


18st/pcs 50 mm

NL: Zie grondplan op pag 4 van de onderdelenlijst voor de afmeting van de opening.

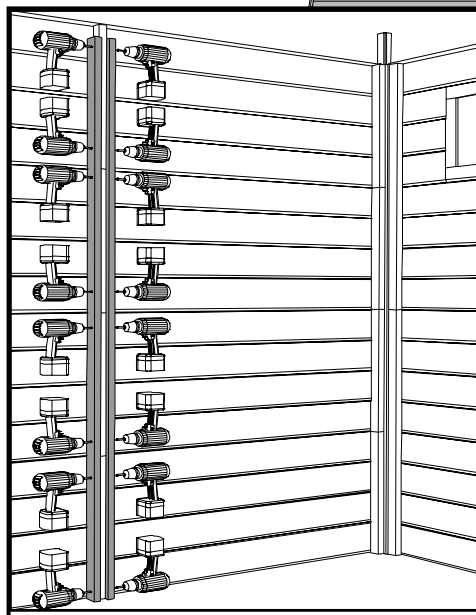
FR: Voir plan page 4 de la liste d'inventaire, pour la dimension de l'ouverture.

3.

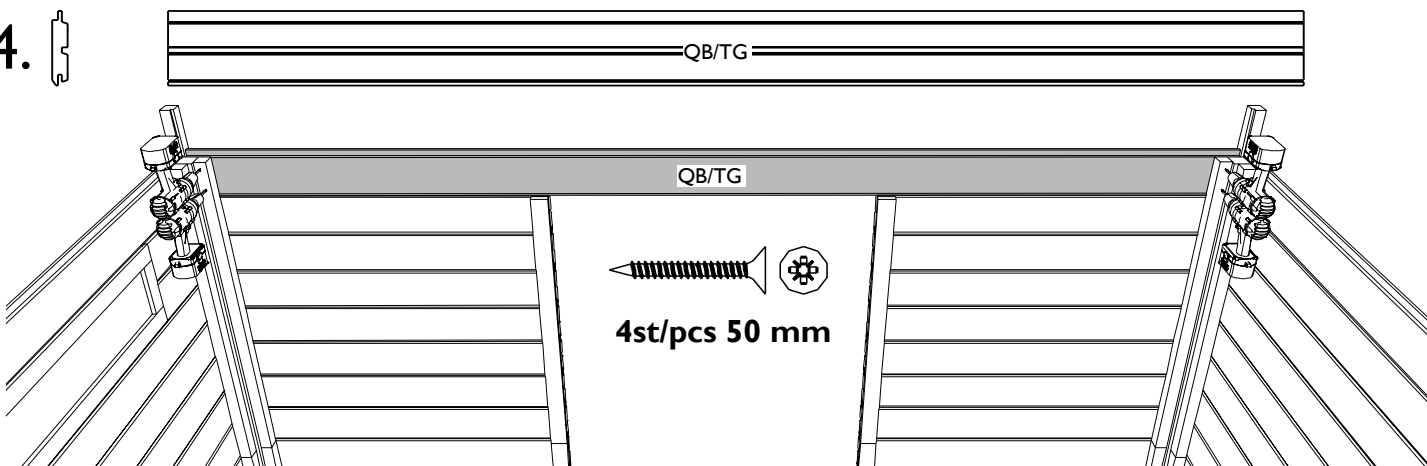


NL: Kocht u een model met achterwand in 4 delen, plaats dan links en rechts van de middenbalkjes een lat S26/40/1960. Onderaan steunt deze lat op de grond

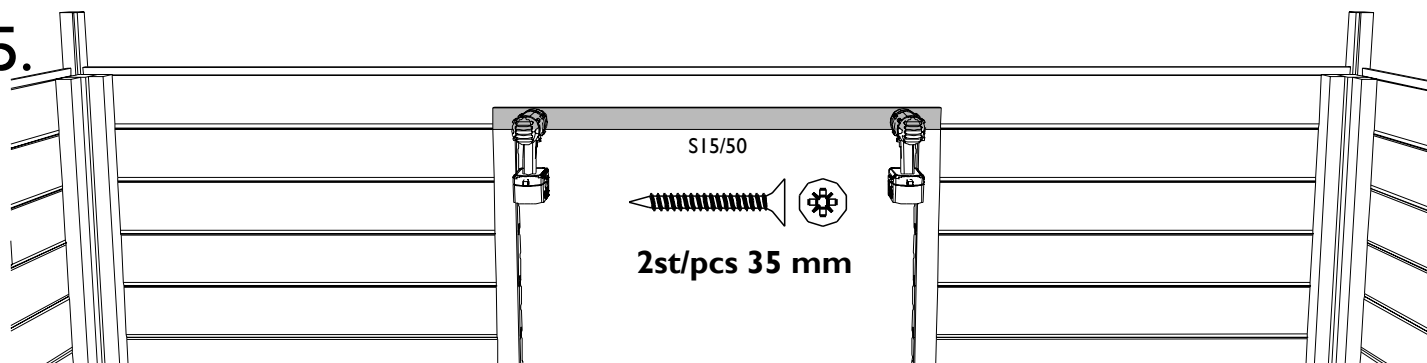
FR: Si vous avez acheté un modèle avec la paroi arrière en 4 parties, fixez à gauche et à droite de la latte centrale une latte S26/40/1960.



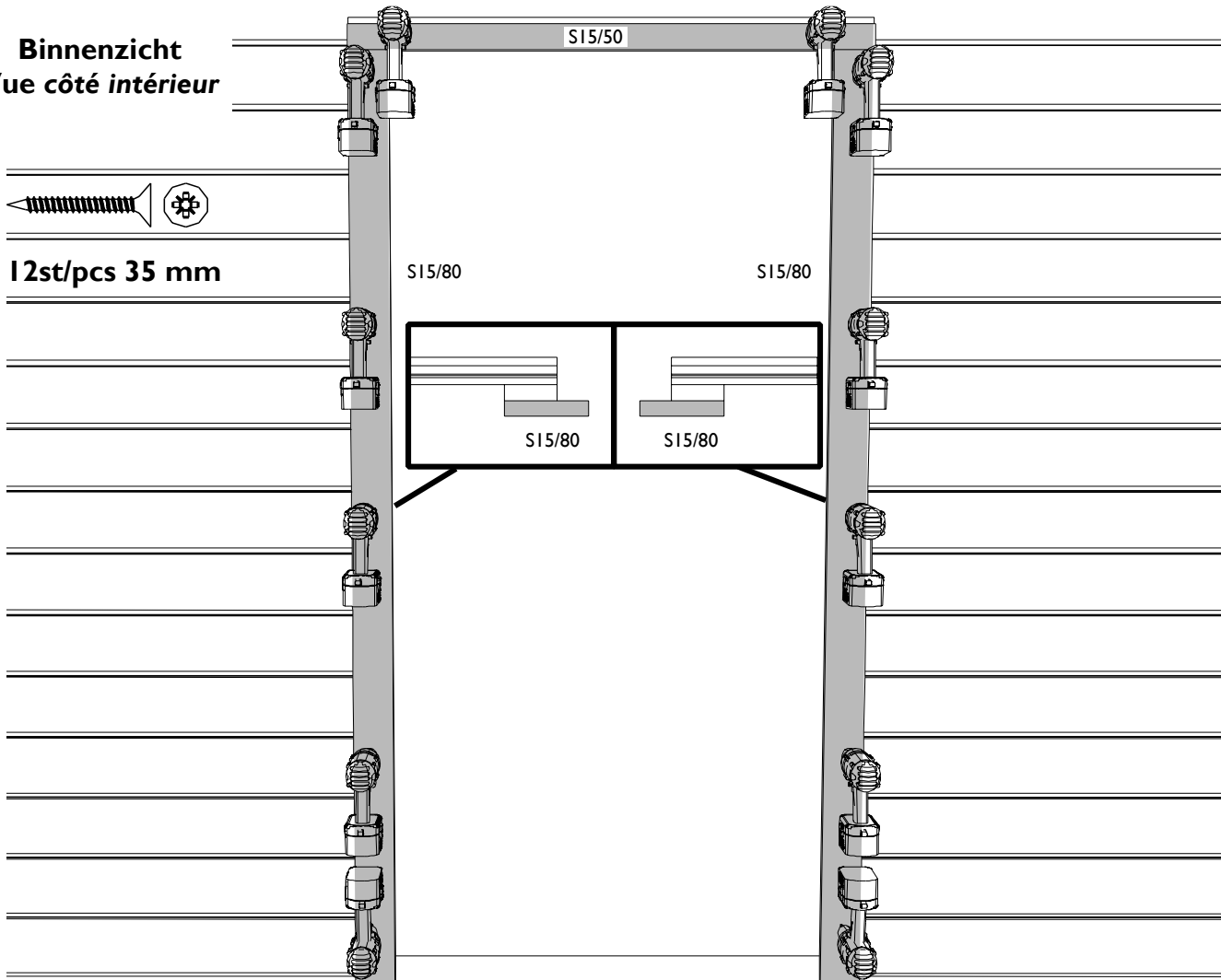
4.



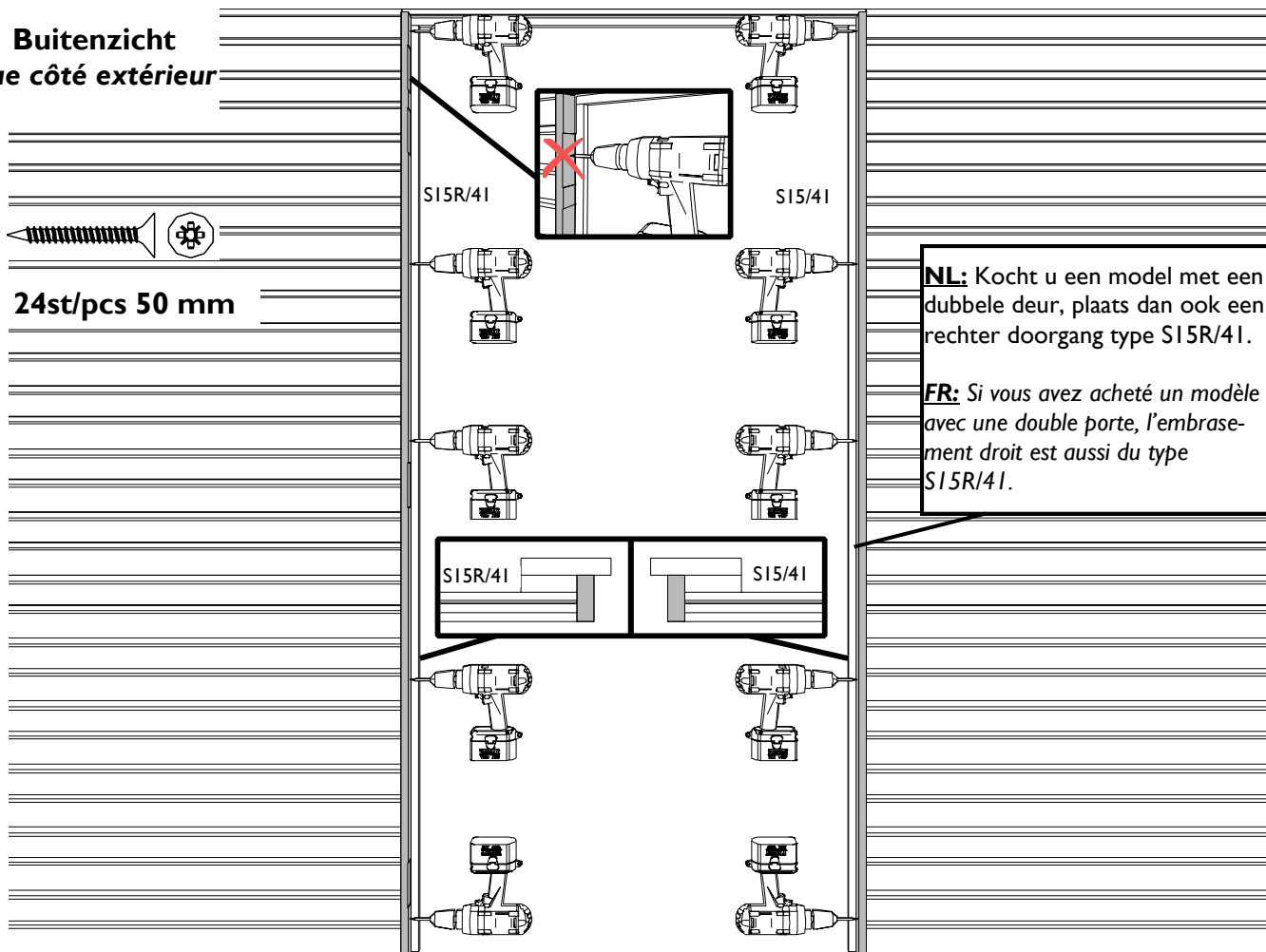
5.



6. **Binnenzicht**
Vue côté intérieur



7. **Buitenzicht**
Vue côté extérieur



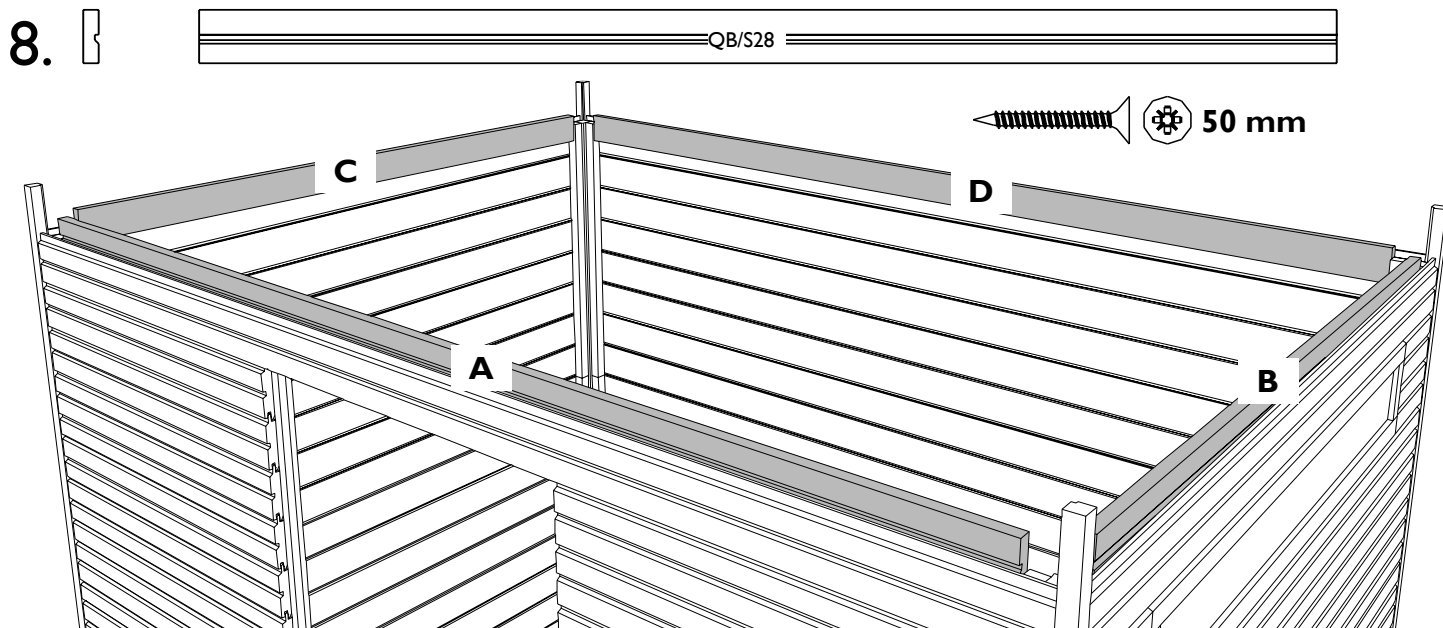
NL: Kocht u een model met een dubbele deur, plaats dan ook een rechter doorgang type S15R/41.
FR: Si vous avez acheté un modèle avec une double porte, l'embranchement droit est aussi du type S15R/41.

NL: Montage van de structuur voor de ondersteuning van het dak.

Het is **ZEER** belangrijk om de instructies goed op te volgen. Het volledige gewicht van het dak wordt door deze 4 planken gedragen.

FR: Montage de la structure de soutènement du toit.

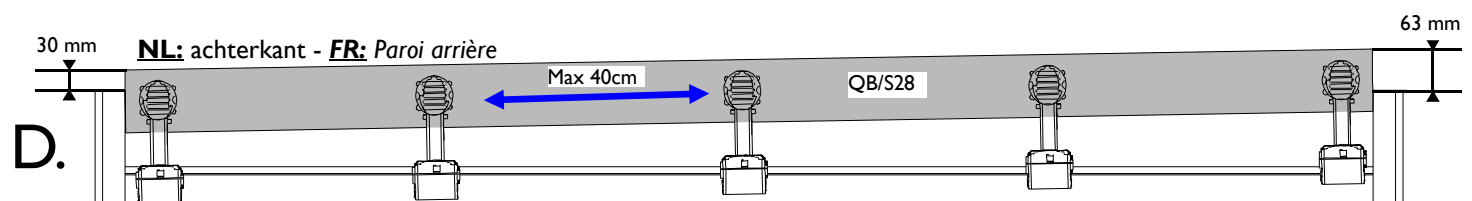
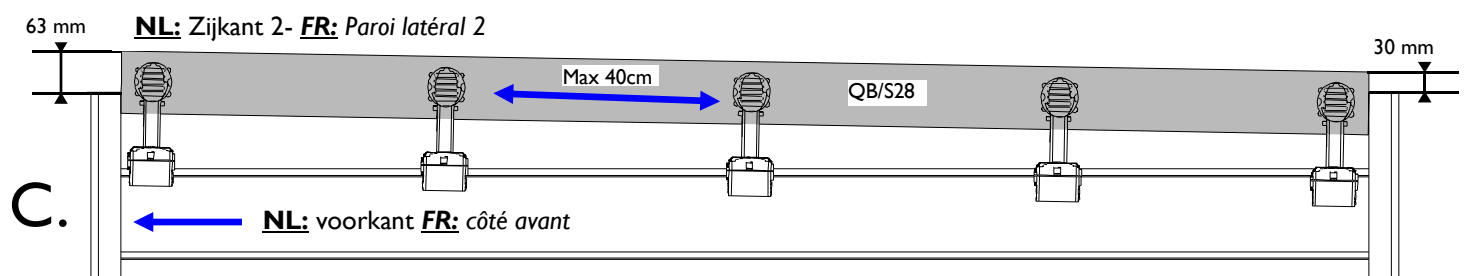
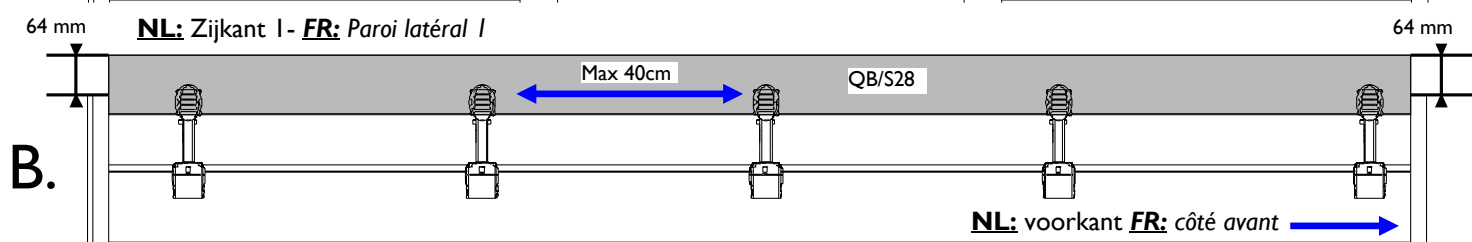
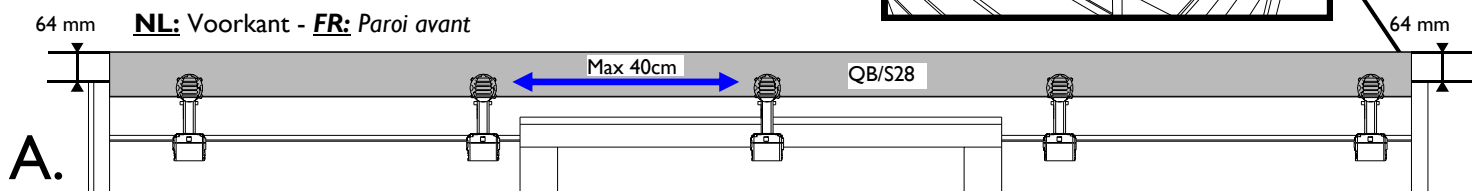
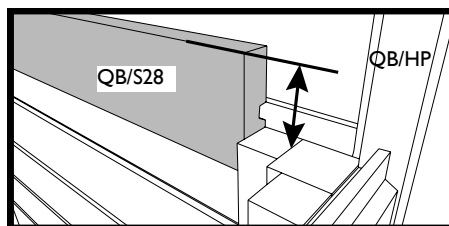
Il est **TRES** important de bien suivre les instructions. Le poids total du toit est soutenu par ces 4 planches.



NL: De tekeningen tonen een afwatering in de linker hoek. Wissel/spiegel voor een afwatering in de rechter hoek. Mogelijks hebben deze planken geen groef in de lengterichting, dit geeft geen problemen.

FR: Les dessins montrent un écoulement vers le coin gauche. Inversez/reflétez pour un écoulement dans le coin droite. Il est possible que ces lattes n'ont pas de rainure dans la longueur, ceci ne pose pas de problème.

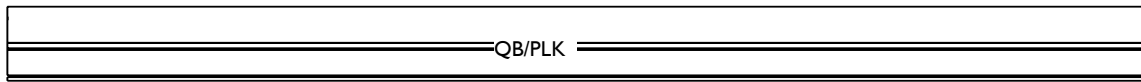
**Plaats minstens elke 40cm een schroef!
Utilisez une vis au moins tous les 40cm!**



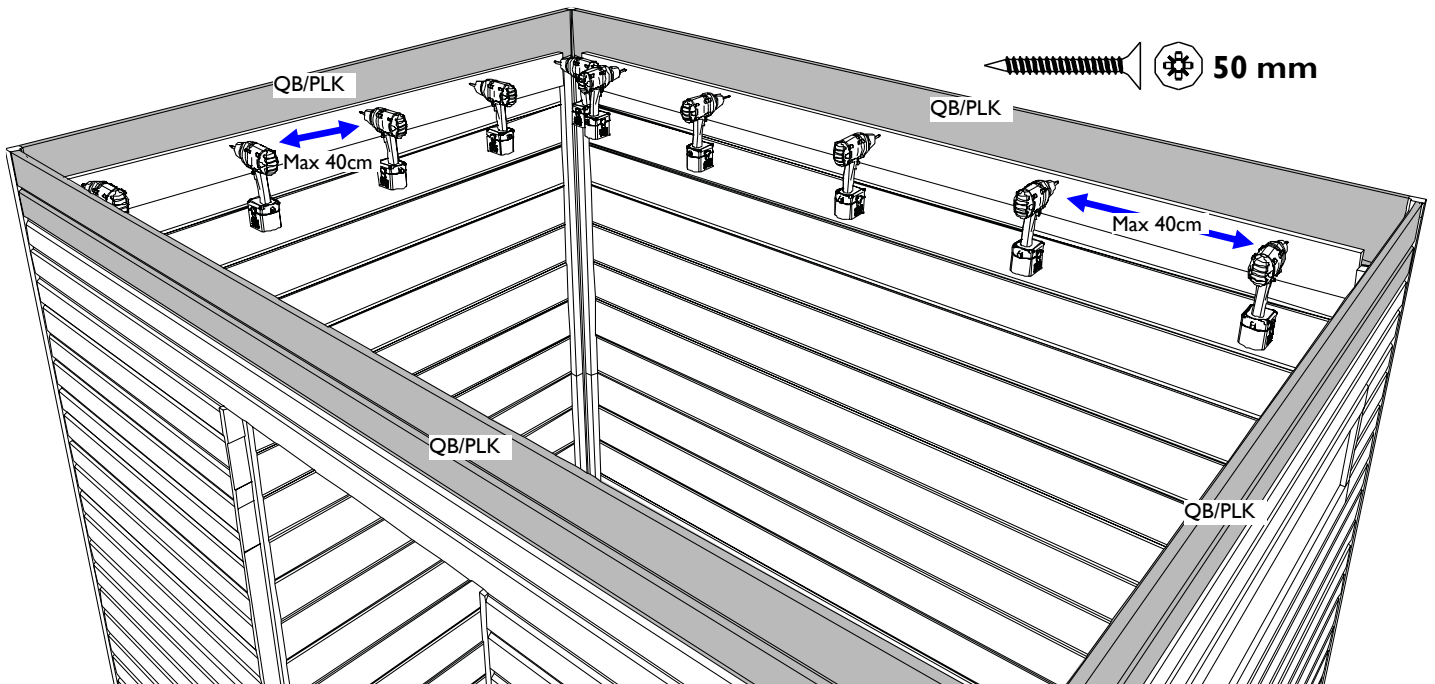
NL: Bij de langere panelen met extra balkje, in het midden van het paneel, gebruikt u de lat QB/S28U met extra inkeping (zie onderdelenlijst).

FR: Utilisez la latte QB/S28U avec encoche supplémentaire, pour les panneau plus long avec poutrelle se renfort au milieu de panneau (voir liste d'inventaire).

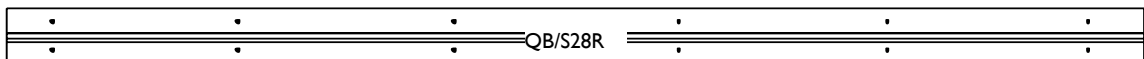
9.



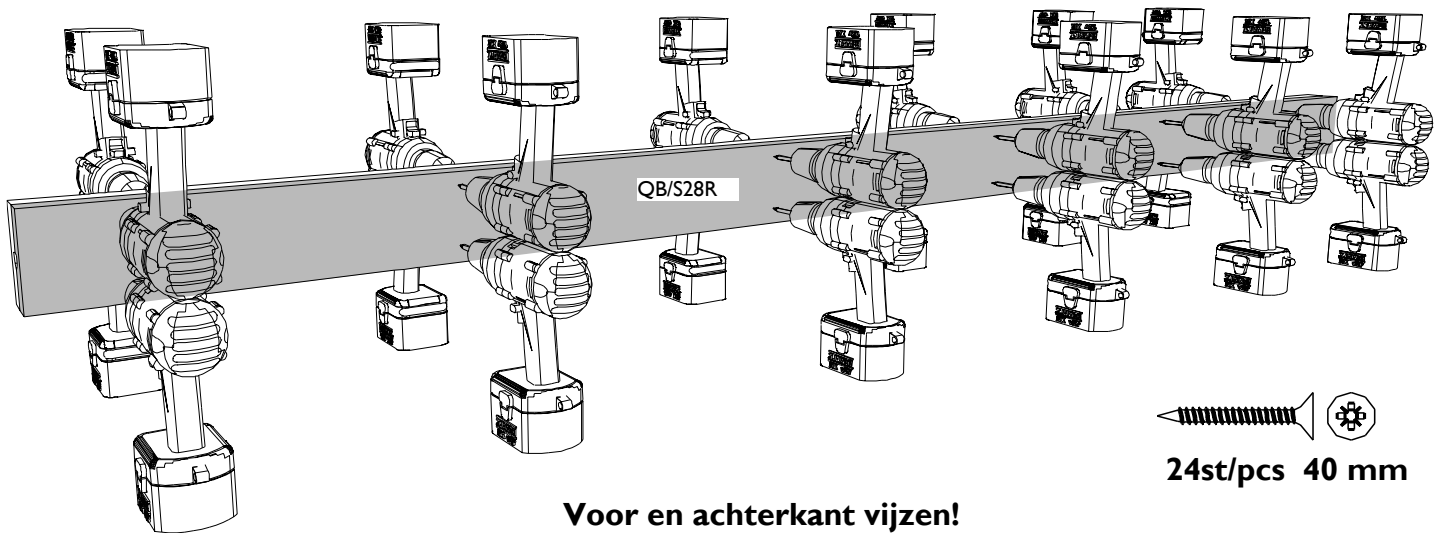
Plaats minstens elke 40cm een schroef!
Utilisez une vis au moins tous les 40cm!



10.

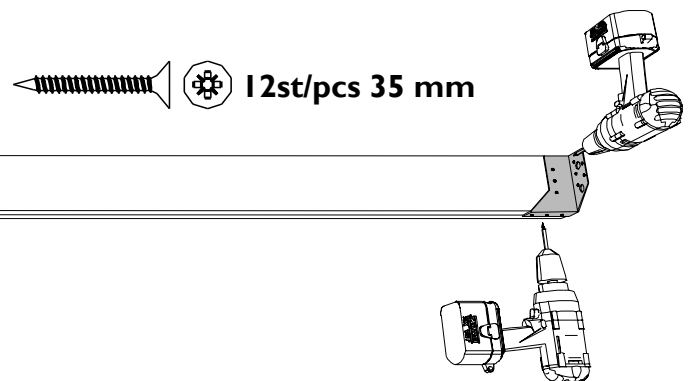


NL: Mogelijks hebben deze planken geen groef in de lengterichting, dit geeft geen problemen.
FR: Il est possible que ces lattes n'ont pas de rainure dans la longueur, ceci ne pose pas de problème.



Voor en achterkant vijzen!
Visser des 2 côtés!

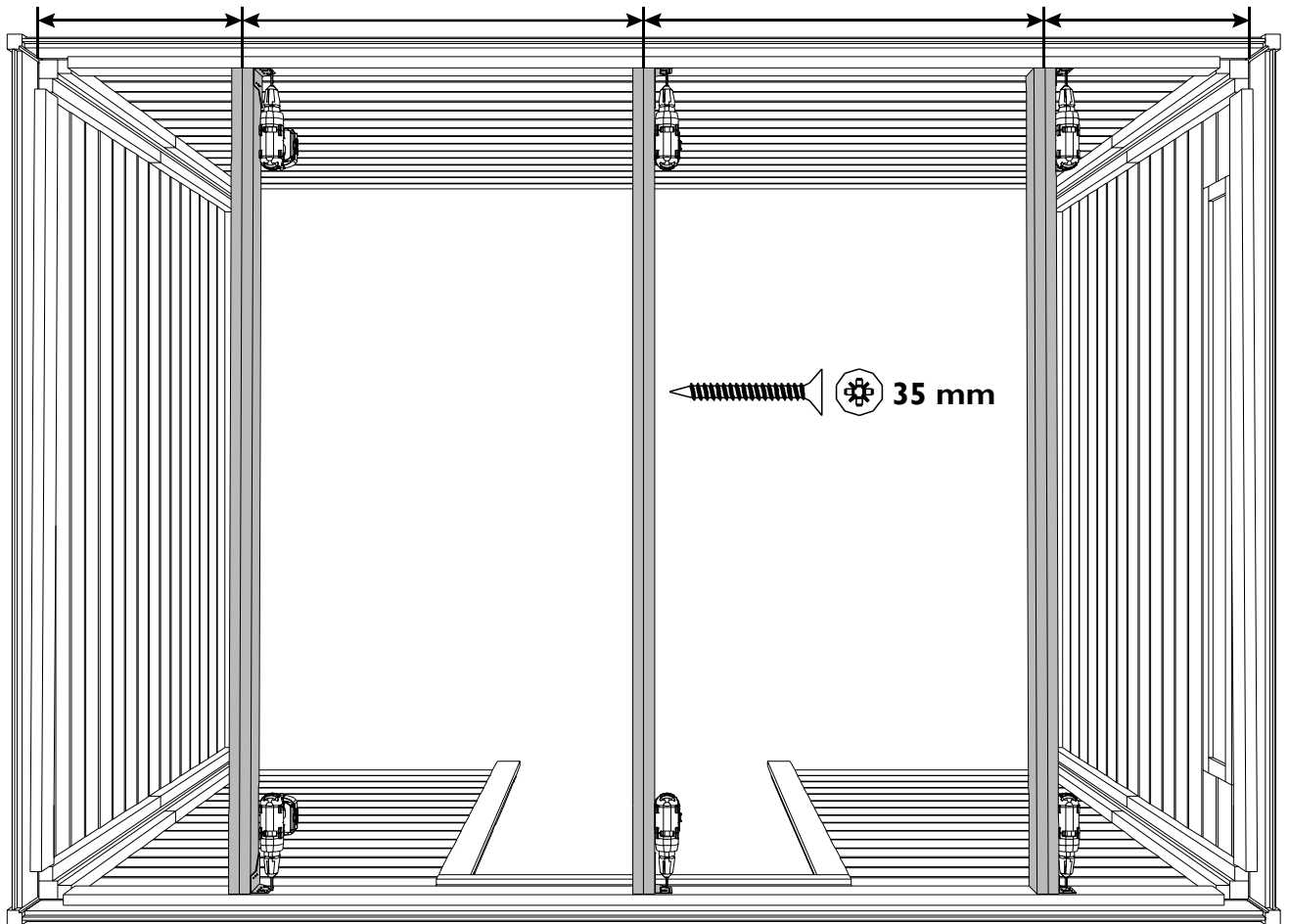
11.



12.

NL: Zie dakplan, pag 3 van de onderdelenlijst, voor de juiste afstanden. Het aantal balken kan verschillend zijn t.o.v. de door u aangekochte berging.

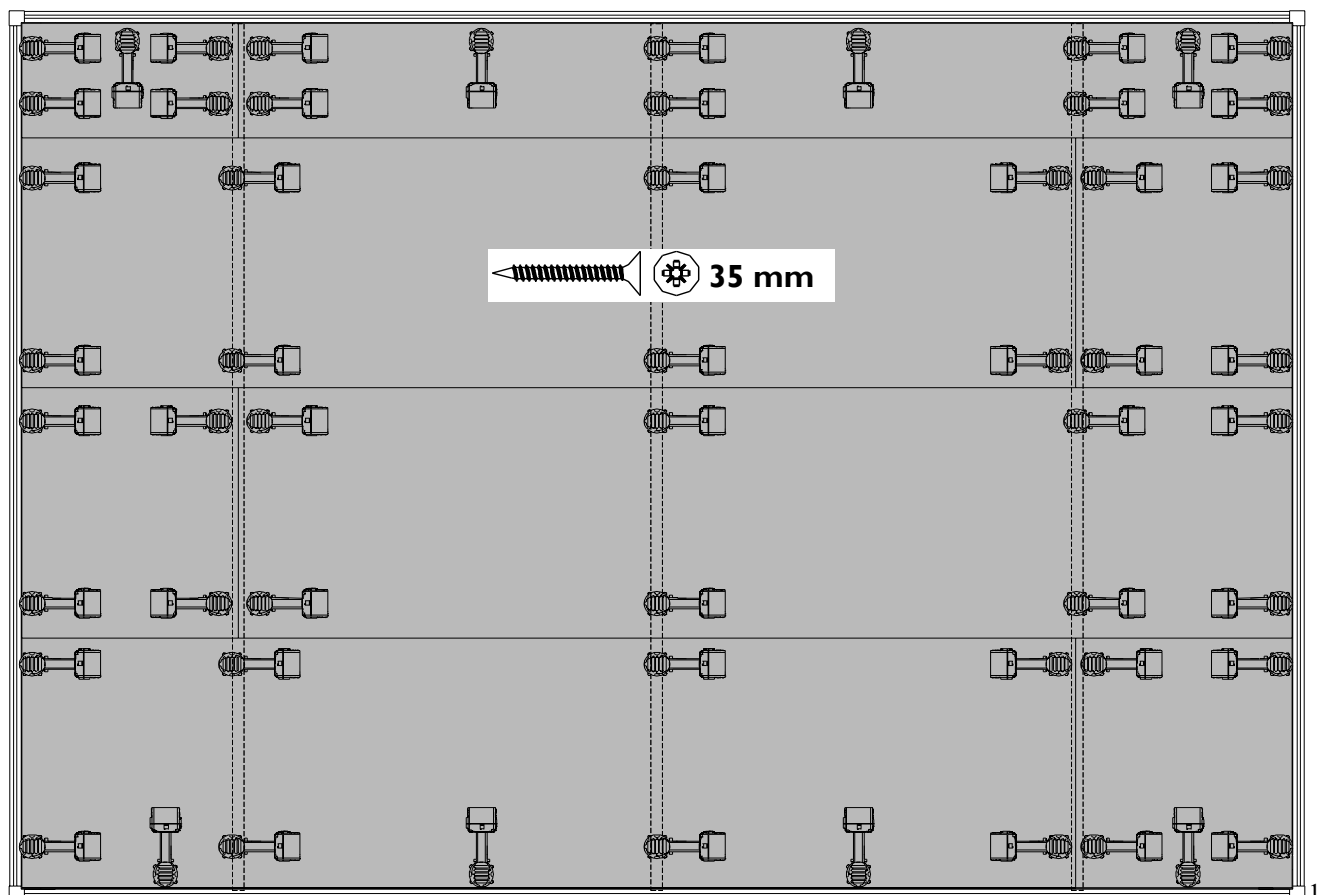
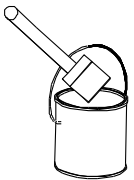
FR: Voir plan du toit, page 3 de la liste d'inventaire, pour les dimensions correctes. Le nombre de pannes peut différer suivant le modèle d'abri acheté.



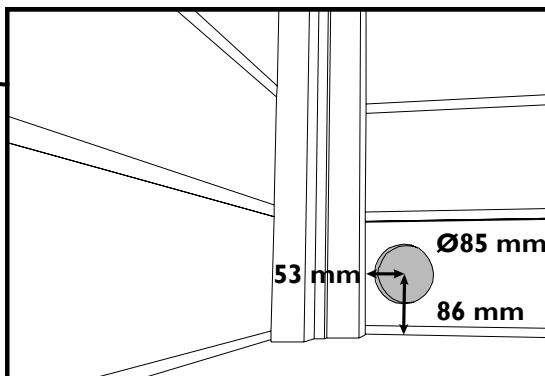
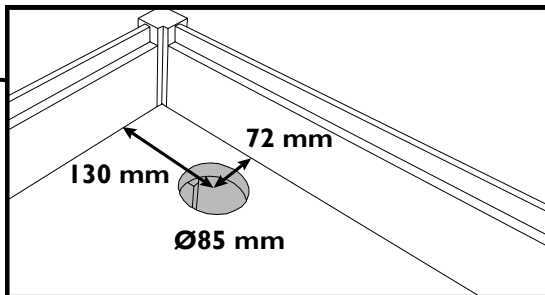
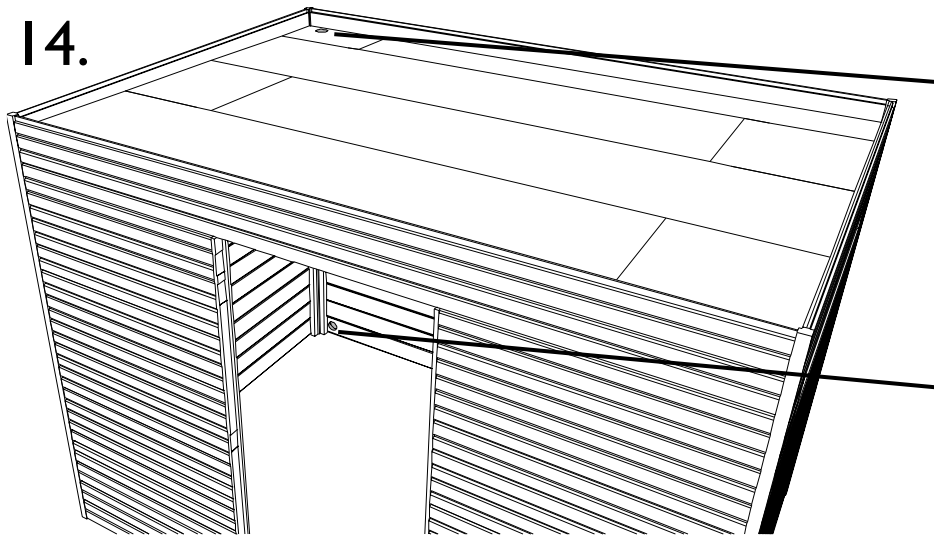
13.

NL: ook al hebben de dakplaten een OSB3 kwaliteit, u dient deze te behandelen met een bescherm laag beits of andere verf die tegen vocht beschermt. Doet u dit niet dan kunnen vocht en condens voor schimmel en uiteindelijk houtrot zorgen.

FR: même si les panneaux du toit sont d'une qualité OSB3, un traitement supplémentaire contre l'humidité, lasure ou autre peinture est nécessaire. Si vous ne le faites pas, l'humidité et la condensation pourront générer des moisissures et ultérieurement de la pourriture.



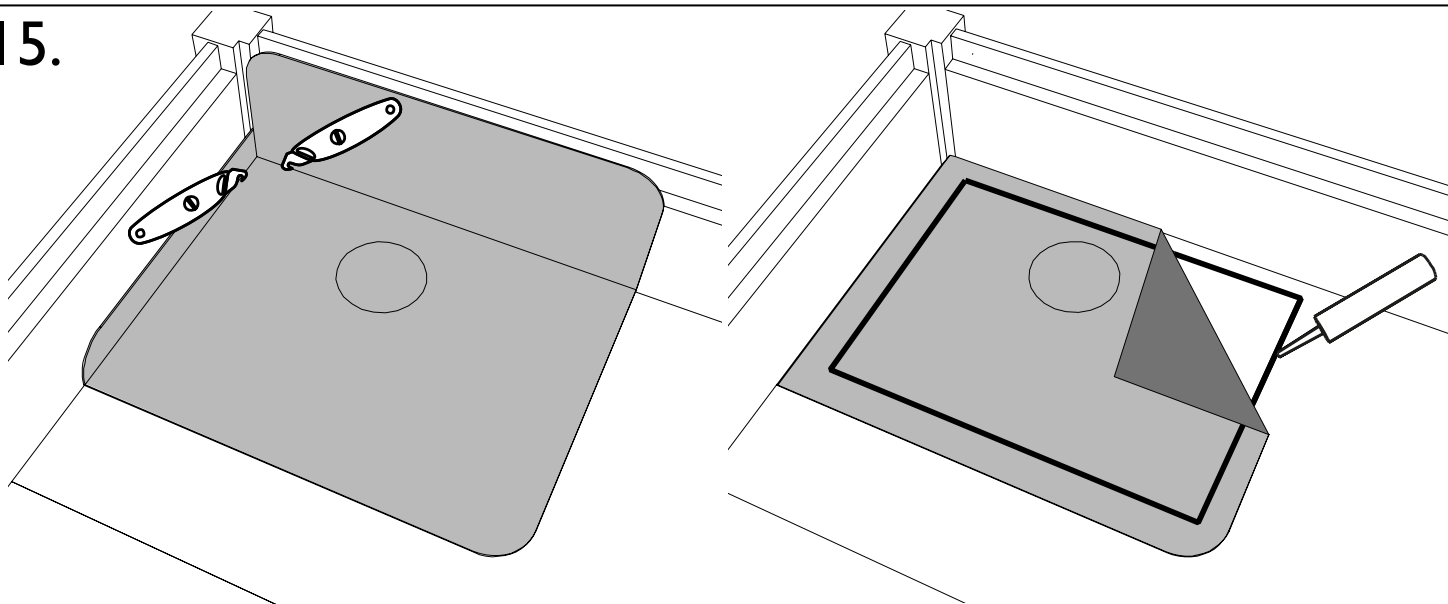
14.



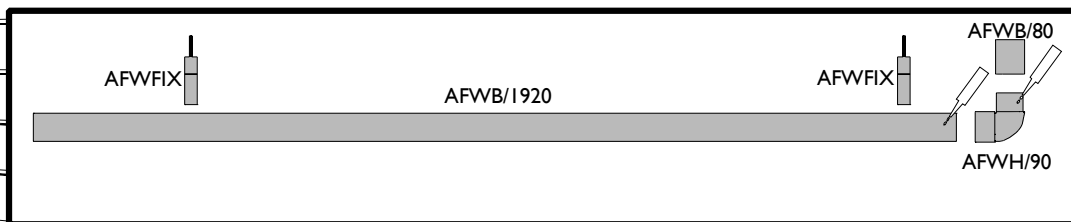
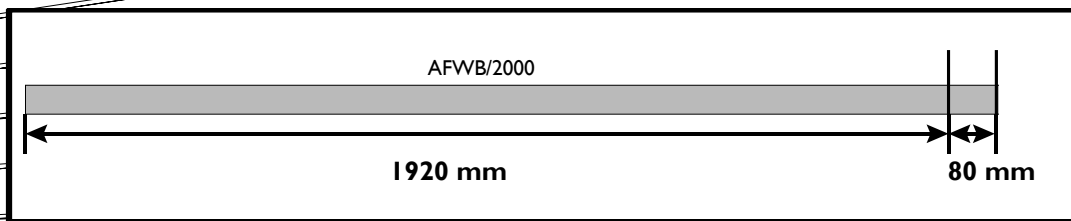
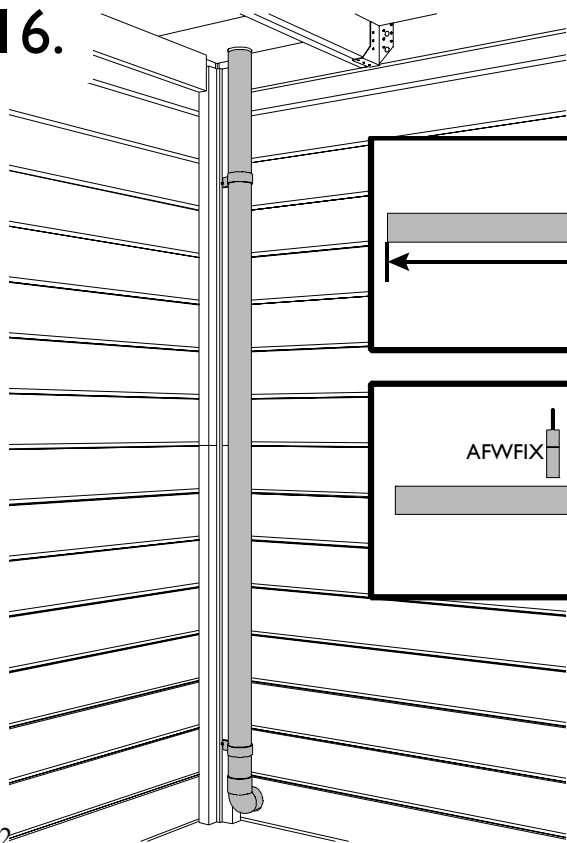
NL: Plaats de goot in het laagste punt van het dak. Zie ook stap 8.

FR: Prévoyez la gouttière dans le coin le plus bas du toit. Voir étape 8.

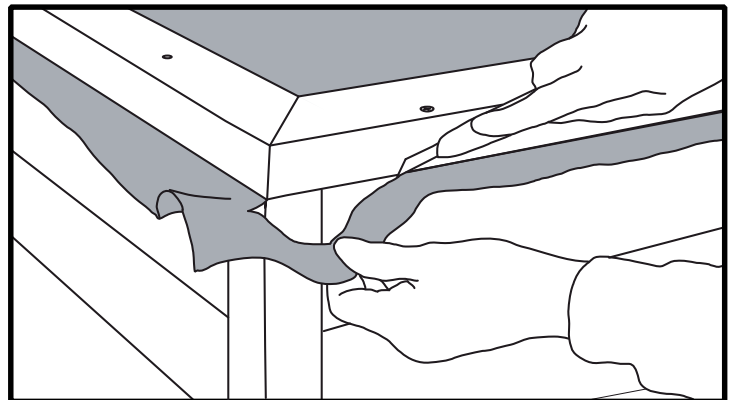
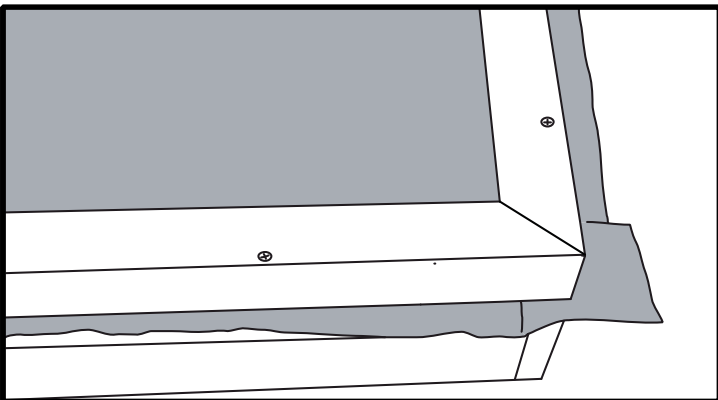
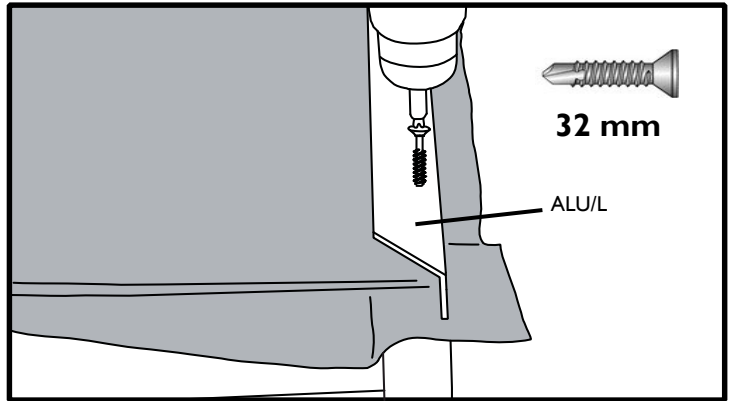
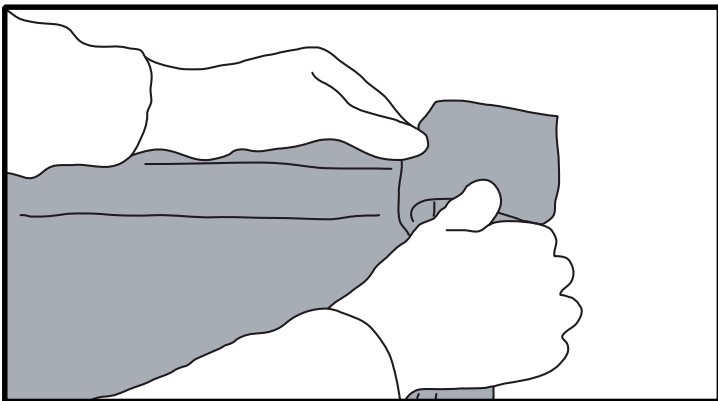
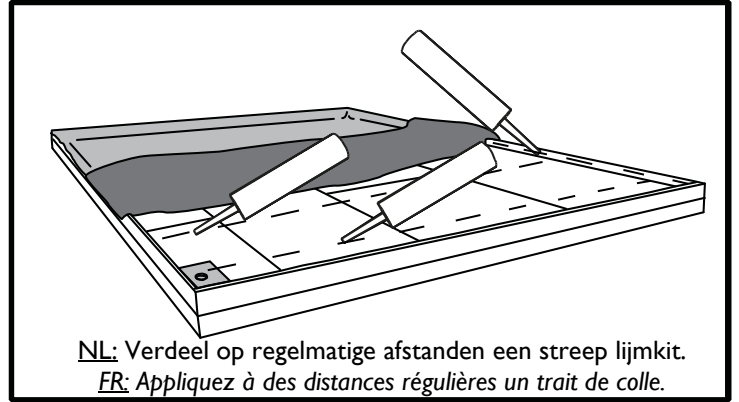
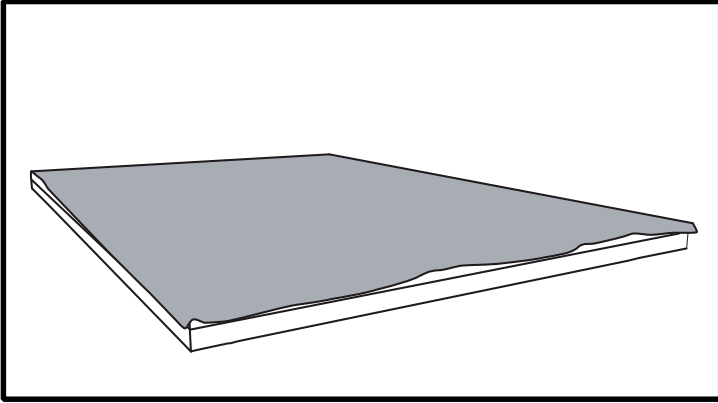
15.



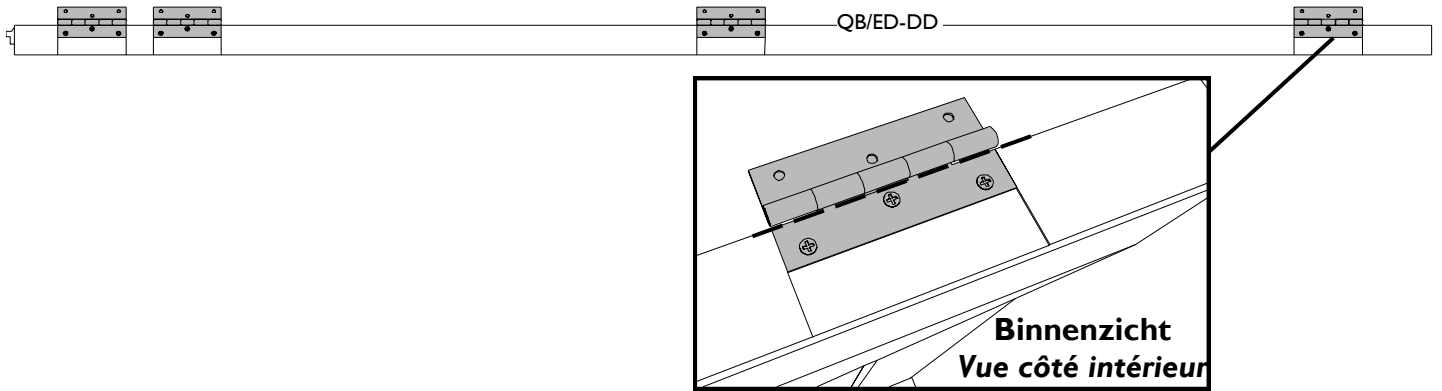
16.



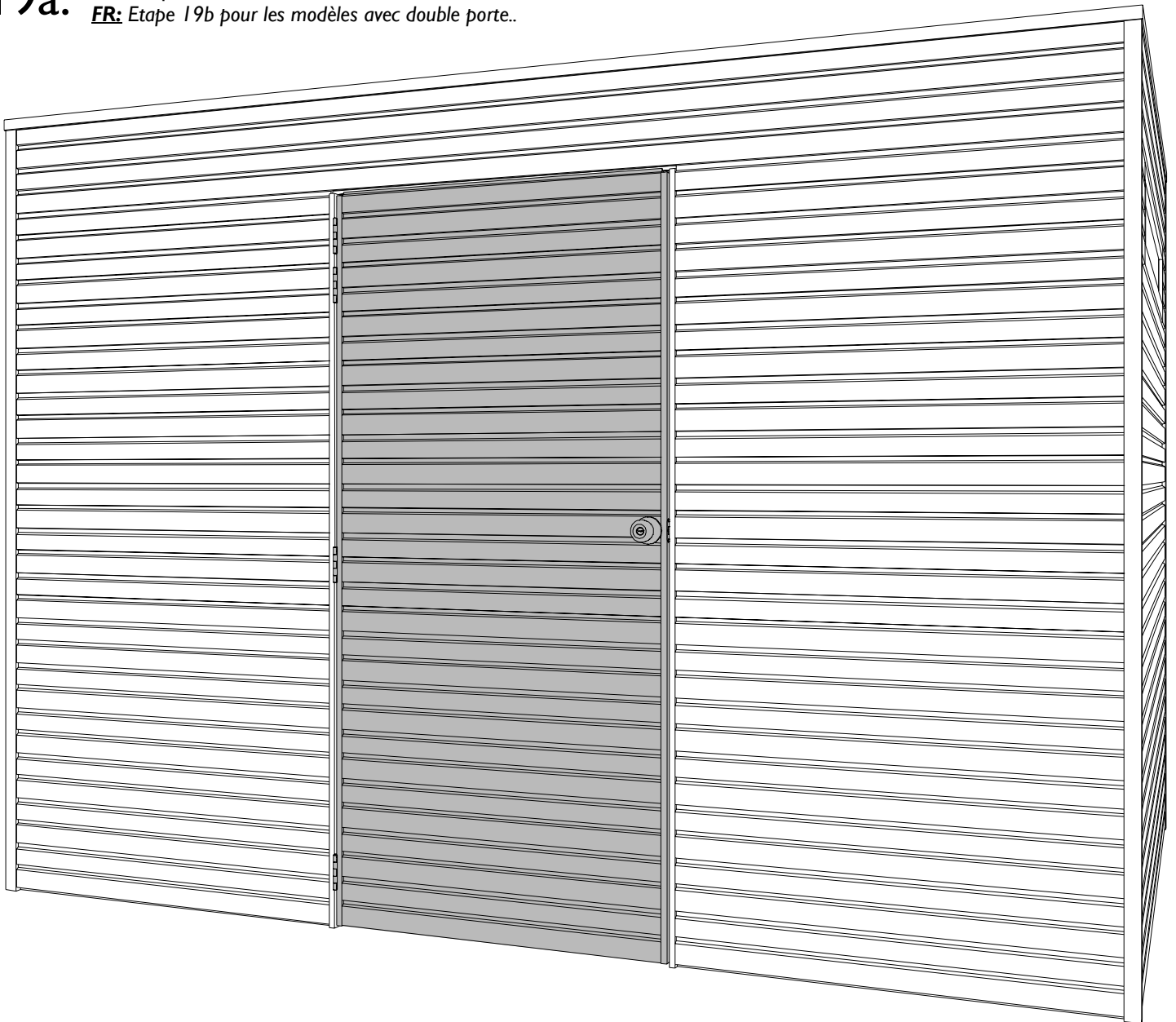
17.



18.



19a. **NL:** Stap 19b voor de modellen met een dubbele deur.
FR: Etape 19b pour les modèles avec double porte..

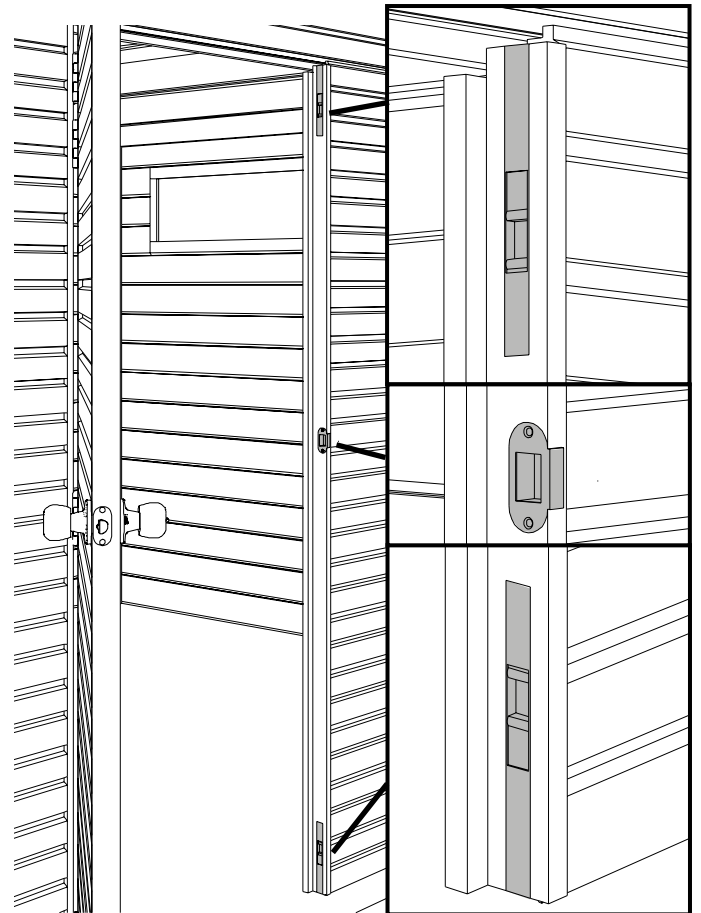
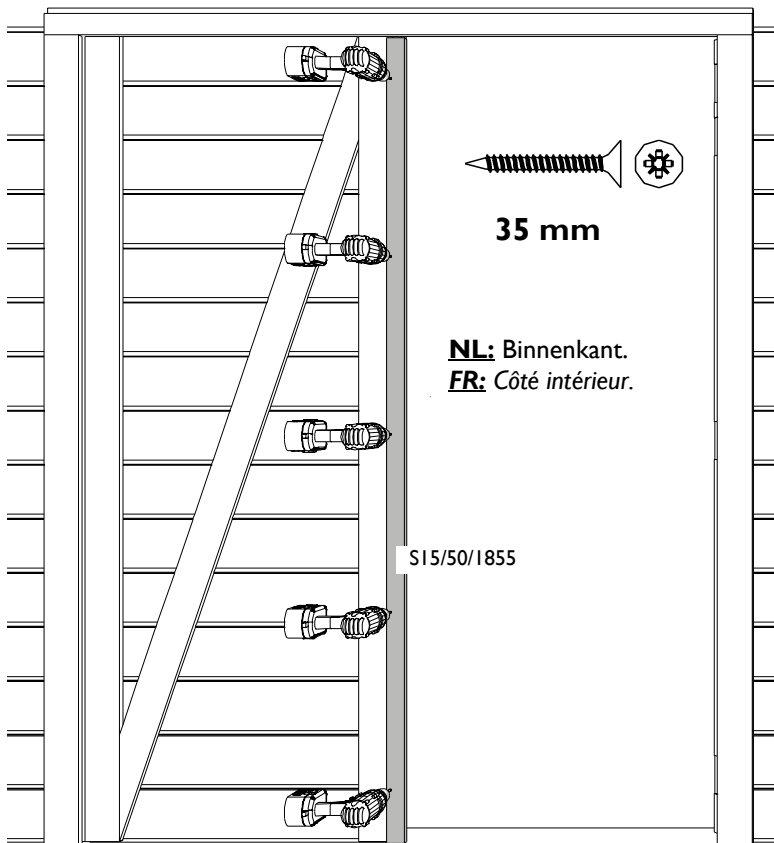
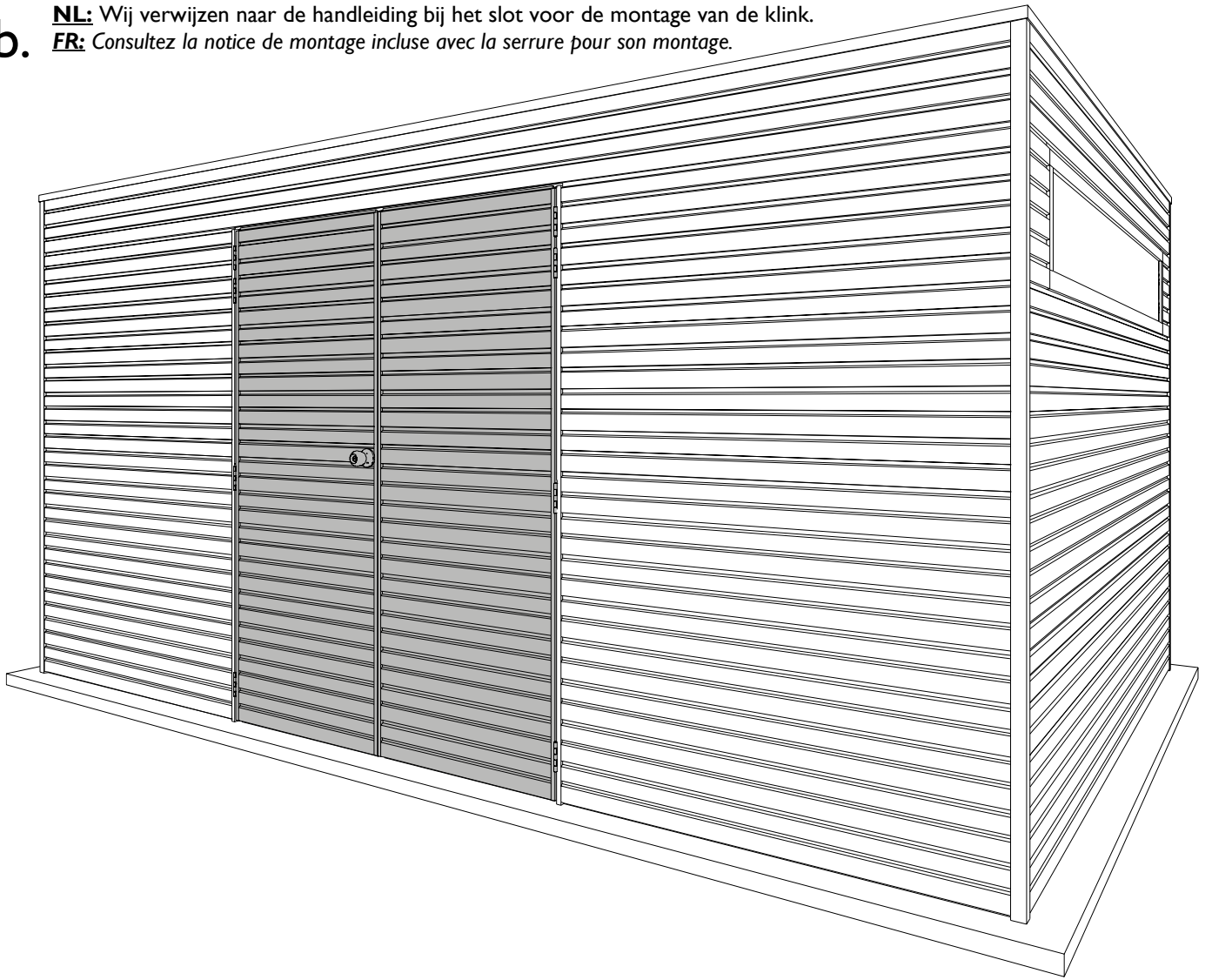


NL: Wij verwijzen naar de handleiding bij het slot voor de montage van de klink.
De uitfrezing voor de slotlip dient u zelf te voorzien.

FR: Consultez la notice de montage incluse avec la serrure pour son montage.
Vous devez faire l'encoche pour la pêne demi-retour vous-même.

19b.

NL: Wij verwijzen naar de handleiding bij het slot voor de montage van de klink.
FR: Consultez la notice de montage incluse avec la serrure pour son montage.

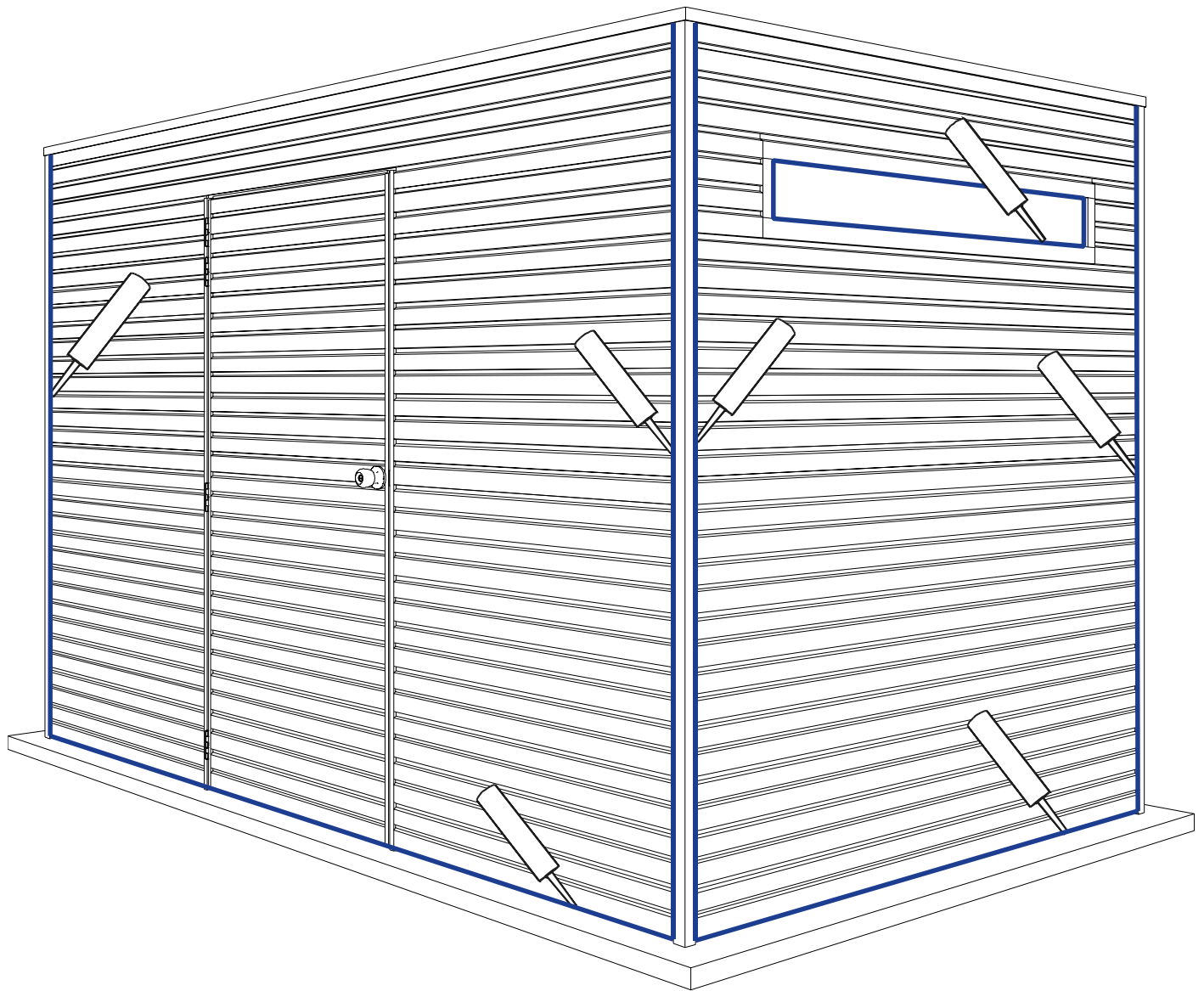


20. **NL:** Dicht onderstaande zaken af met siliconen (niet meegeleverd):

- De aansluiting van het tuinhuis met haar sokkel aan de buitenkant,
- Rondom de plexi,
- De verticale aansluiting van de panelen met de hoekprofielen.

FR: Appliquez pour l'étanchéité un joint silicone (non fourni):

- A l'extérieur du pied de votre abri, là où il repose sur le socle en béton,
- Autour du plexi,
- La connexion verticale entre les panneaux et les profils de coin.



- Enkel indien de tuinberging volledig conform deze montage instructies werd opgebouwd kan er sprake zijn van productverantwoordelijkheid.
- De klant dient zelf in te staan voor een adequate bevestiging aan de ondergrond (beveiliging tegen stormweer).
- Controleer op regelmatige tijdstippen of de **regenwaterafvoer vrij is en blijft.**

- *Nous n'acceptons la responsabilité de produit que dans le cas où votre abri a été monté complètement conforme à cette instruction de montage.*
- *Vous devez prendre vous-même des dispositions pour une fixation adéquate au sol (protection contre les tempêtes et les intempéries).*
- *Contrôlez régulièrement que **l'évacuation d'eau de pluie est et reste libre.***